



CHASSE & PÊCHE

TARIFS 2011

TRUITE MOUCHETÉE - TRUITE GRISE
BROCHET ET DORÉ
CARIBOU ET ORIGNAL



1788, boul. F. Lafontaine, Rivière-Rouge (Québec) Canada J0T 1T0
Tél.: 819 275-7478 - Sans frais: 1 800 371-2371 - Téléc.: 819 275-3991
info@pourvoiriecargair.com - www.pourvoiriecargair.com



GRAND NORD QUÉBÉCOIS

LG-4 BAIE JAMES - Une invitation spéciale au coeur de la toundra... ça vous dit ?

Nous vous proposons six jours de retraite totale durant lesquels votre seule occupation sera d'observer la nature, de chasser le caribou et de pêcher dans les eaux vierges du Grand Nord québécois. Nous avons un siège pour vous, **alors pourquoi ne pas le réserver ?**



BAIE DE L'EST

RÉSERVOIR GOUIN - Si on vous offrait un séjour de pêche au doré et au brochet dans une baie du réservoir Guoin, l'accepteriez-vous ?

Voilà ce que nous proposons: une évasion ayant comme destination la Baie de l'Est. Un retour aux choses simples où l'attrait primaire sera la pêche. Rien d'autre dans une nature remplie d'attractions visuelles.



RÉGION DE PARENT

CAPITALE DE L'ORIGNAL

Si le gros gibier vous fascine...

On a de quoi à vous offrir. La chasse printanière de l'ours et la chasse à l'orignal en auto ne sauront bien vous faire frissonner.





Tarifs 2011
Plan Européen
Taxes non incluses

BAIE DE L'EST RESERVOIR GOUIN

de MAI à MI-SEPTEMBRE

de PARENT
BROCHET • DORÉ

PRIX PAR PERSONNE	2 PERSONNES	3 PERSONNES	4 PERSONNES & +
1 À 4 JOURS	560\$	540\$	500\$
5 À 7 JOURS	685\$	665\$	625\$

Inclus: Bateau 16 pieds, moteur hors-bord

Mercury 15 h.p. et 5 gal./4 jours ou 10 gal./7 jours, d'essence par groupe de 2 ou 3 pêcheurs.

de RIVIÈRE-ROUGE
BROCHET • DORÉ

PRIX PAR PERSONNE	2 PERSONNES	3 PERSONNES	4 PERSONNES & +
1 À 4 JOURS	815\$	795\$	755\$
5 À 7 JOURS	875\$	855\$	815\$

Inclus: Bateau 16 pieds, moteur hors-bord, Mercury 15 h.p. et essence

À PROPOS DE NOS
INSTALLATIONS

- Tous nos chalets sont équipés de cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs et éclairage au propane. Chauffage à l'huile.
- Eau courante (non potable). Douche et toilette à l'intérieur.
- Nos embarcations de type Verchères de 16 pieds sont propulsées par des moteurs hors-bord Mercury de 9,9 h.p. Afin de rendre vos déplacements plus agréables, des sièges pivotants font maintenant partie des embarcations.
- Vous apportez: Nourriture, sac de couchage, oreiller, trousse de premiers soins, gilet de flottaison **obligatoire**, savon, linge à vaisselle, équipement de pêche.
- Limite de bagages: 125 lbs par personne (Parent) et 100 lbs par personne (Rivière-Rouge).
- Excédent de poids: 1,00\$ la livre, minimum 125\$ selon espace disponible seulement. (minimum 100\$ de Parent).
- Suppléments: Taxe d'hébergement (2,00\$ par jour par chalet), Droit d'accès à l'aire faunique communautaire du réservoir Gouin.

FORAITS CHASSE À L'ORIGINAL

du 24 SEPTEMBRE au 15 OCTOBRE zone 14

de PARENT
OU
RIVIÈRE-ROUGE

PRIX PAR PERSONNE	2 PERSONNES	3 PERSONNES	4 PERSONNES & +
1^{ère} SEMAINE 24 SEPT. AU 1 OCT.	965\$	945\$	905\$
2^e SEMAINE 1 AU 8 OCTOBRE	865\$	845\$	805\$
3^e SEMAINE 8 AU 15 OCTOBRE	765\$	745\$	705\$

INCLUS DANS LES FORAITS DE CHASSE

- Transport aérien aller-retour de notre base à un de nos camp de chasse.
- Transport de bagages (100 livres par personnes).
- Chalet privé équipé (cuisinière, réfrigérateur au propane, BBQ, chaudrons, vaisselle, ustensiles, cafetière, etc., toilette et douche intérieures.
- Embarcation de 14 pieds en fibre de verre et canot (2 personnes par embarcation).
- Moteur hors-bord Mercury 4 h.p. et essence.
- Carte topographique.
- Surveillance aérienne tous les 2 jours.
- Un original par groupe de 4 chasseurs.
- Transport du gibier.

NON INCLUS

- Permis de chasse et de pêche.

DISPONIBLE À L'HYDROBASE

- Permis de chasse et de pêche, vers:
- Cartes topographiques de nos territoires de chasse et pêche:
Jesmer: 31-O/11 **Lac du Mâle:** 32-B/11 **Tibériade:** 31-O/9
Les As de Parent: 32-B/12 **East Bay:** 32-B/06 & 32-B/07

SURPLUS DE POIDS

- Jesmer, Tibériade, Les As de Parent, Pourvoirie Baie de l'Est:
0 à 100 livres:195\$ 201 à 300 livres:295\$
101 à 150 livres:220\$ 301 livres et plus:410\$
151 à 200 livres:245\$

Un dépôt non remboursable de 30% est exigé au moment de la réservation. Les dépôts de réservation peuvent être réglés par chèque ou mandat-poste. La balance due devra être acquittée au plus tard le jour du départ en argent ou carte Interac. Nous n'acceptons pas les cartes de crédit.

Demandez notre brochure couleur.

Les prix sont sujets à changements sans préavis



CHASSE AU CARIBOU

du 28 AOÛT au 4 OCTOBRE

FORFAIT CHASSE
6 JOURS

INCLUS

- Une nuit à notre hydrobase de LG-4.
- Transport aller-retour par hydravion de LG-4 au camp, incluant 125 lbs de baggages par chasseur.
Excédent de poids: 2\$ la livre selon l'espace disponible.
- 6 nuits au camp de chasse.
- Chasse à l'ours.
- Max. 3 ours par groupe de 6 chasseurs.
- Transport du gibier.
2 caribous dépecés sans les côtes.
- Coton d'emballage.
- 2 panaches complets par chasseur.
- Embarcation, moteur et essence.
- Chassurance^{MD}. (voir détails au bas)

NON-INCLUS

- Permis de chasse caribou, ours, petit gibier.
Valide pour 2 caribous, en vente à LG-4.
- Permis de pêche.
en vente à LG-4.
- Gilet de flottaison **obligatoire**.
- Nourriture, repas chauds disponibles à LG-4.

PRIX 2011	2 650,00 \$
5% T.P.S.	132,50 \$
8,5% T.V.Q.	236,51 \$
COÛT TOTAL	3 019,01 \$

Dépôt requis: 500\$ par personne. Non-remboursable.

FORFAIT PÊCHE

du 10 JUILLET au 28 AOÛT

FORFAIT PÊCHE
6 JOURS
Truite mouchetée, grise

INCLUS

- Une nuit à notre hydrobase de LG-4.
- Transport aller-retour par hydravion de LG-4 au camp, incluant 125 lbs de baggages par pêcheur.
Excédent de poids: 2\$ la livre selon l'espace disponible seulement.
- 6 nuits au camp de pêche.
- Embarcation, moteur et essence.
2 personnes par embarcation.
- **NON-INCLUS**
- Permis de pêche et de chasse.
en vente à LG-4.
- Gilet de flottaison **obligatoire**.
- Sac de couchage et équipement de pêche.
- Nourriture et repas chauds disponibles à LG-4.

PRIX 2011	1 400,00 \$
5% T.P.S.	70,00 \$
8,5% T.V.Q.	124,95 \$
COÛT TOTAL	1 594,95 \$

Dépôt requis: 500\$ par personne. Non-remboursable.

FORFAIT COMBINÉ

du 1^{er} AOÛT au 28 AOÛT

DÉBUT DE SAISON
BONUS

Chassez le caribou durant votre séjour de pêche pour seulement le coût du permis et des frais de transport de 400\$ par caribou récolté.

**PAS DE CARIBOU ...
... PAS DE FRAIS !**

À PROPOS DE NOS CHALETS

- Nos chalets de 16 x 20 pieds sont entièrement équipés et peuvent accueillir 6 personnes..
- Pour la conservation de votre gibier et de vos poissons, une génératrice et un congélateur sont disponibles dans l'entrepôt à viande.
- Un homme de camp vous accueillera et vous fournira une carte topographique en plus de vous conseiller et de s'assurer de votre retour à chaque fin de journée. Chacun des sites est en liaison avec l'hydrobase de LG-4 par radio. Nos embarcations de type Verchères de 16 pieds sont propulsées par des moteurs hors-bord Mercury de 9,9 h.p.

CONDITIONS DE CHASSURANCE^{MD}

- 1 La Chassurance^{MD} est valable pour un groupe minimum de 6 chasseurs de caribou en plan européen, au prix régulier. S'il y a réclamation, tous les chasseurs du groupe devront signer la preuve de réclamation et désigner le ou les bénéficiaires.
- 2 Toute condamnation pour infraction aux lois de la conservation de la faune du Québec annulera tous les privilèges de la Chassurance^{MD}.
- 3 S'il y a deux tentes de 6 chasseurs sur le site, la récolte des deux groupes sera cumulée pour l'évaluation de la réclamation.
- 4 Si la récolte est inférieure à une moyenne de 1 caribou par chasseur, Cargair accordera au(x) bénéficiaire(s) un crédit de 50% du prix payé par caribou manquant. Ce crédit est applicable sur un voyage de l'année suivante et n'est pas transférable.
- 5 Les chasseurs à l'arc ou à la poudre noire exclusivement ne sont pas éligibles.
- 6 Les chasseurs ayant refusé de tirer un caribou se verront révoquer leurs droits à la Chassurance^{MD}.